

9!GWŁchYf!: U\ fYf`]b`?]fb.
Hfi b_Yb\Y]hgZU\ fh`YbXYh`j cf`Dc`]nY]!
? cbhfc``Y

9!GWŁchYf!: U\ fYf`]b`?]fb`bUWŁ`5`_c\c`!`i bX`8fc[Yb_cbgj a
[Yghcddh`Dc`]nY]`Y]hYh`j YfZU\ fYb`Y]b`"8YhU]`g`\]Yf`

9]bV`]W_`]b`X]Y`5i gk]f_i b[Yb`j cb
Hfi b_Yb\Y]h`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f

?]fbž? U`YbZY`gYf`GhfU» Y

5a`ZfØ\Yb`A cf[Yb`XYg`" "5i [i gh&\$&(`k i fXY`Y]b`9!GWŁchYf!
: U\ fYf`]b`?]fb`j cb`XYf`Dc`]nY]`Ub[Y\U`hYbž`k Ug`gck c`\`fYWŁh`]WŁY
U`g`Ui WŁ`[YgY`gWŁUZh`]WŁY: fU[Yb`Ui Zk]fZh`"6Y]`XYf`?cbhfc``Y`]b
XYf`?U`YbZY`gYf`GhfU» Y`ghY`hY`g]WŁ`\YfUi gž`XUgg`XYf`(!`!`Å\ f][Y
b]WŁh`bi f`a`]h`5`_c\c``]a`6`i hž`gcbXYfb`Ui WŁ`i bhYf`XYa`9]bZi gg
j cb`6Yh`Ai Vi b[ga`]hY`b`ghUbX`"8]Yg`k]fZh`Y]b`k`]WŁh][Yg`@]WŁh`Ui Z
X]Y`F]g]_Yb`XYg`: U\ fYb`i bhYf`8fc[Yb`!`i bX`5`_c\c`!9]bZi gg`i bX
X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`X]Y`G]WŁYf\Y]h`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f`ni`Yf\Ø\Yb`

8]Y`l a ghÅbXY`XYg`J cfZU`g

8Yf`9!GWŁchYf!: U\ fYf`\UhhY`ni f`ZfU[`]WŁYb`NY]h`gY]b`Ga Ufhd\cbY
VYbi hnhž`k Å\ fYbX`Yf`g]WŁ`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f`VYk Y[hY`"9]b
J Yf\U`hYbž`XUg`]b`XYf`\Yi h][Yb`X][]hU`Yb`K`Y`h`]a`a`Yf`\Åi Z][Yf
Ui Zhf]h`i bX`ni`[YZÅ\ f`]WŁYb`G]h`Uh]cbYb`ZØ\ fYb`_Ubb`"9g`]gh
k]WŁh][`ni`VYhcbYbž`XUgg`XYf`9!GWŁchYf`cfXbi b[g[Ya`Å»
ni [Y`UggYb`k Ufž`YXcWŁ`X]Y`[Ygi bX\Y]h`]WŁYb`F]g]_Yb`Ui Z[fi bX
XYg`5`_c\c`!`i bX`8fc[Yb_cbgj a`g`b]WŁh`][bcf]Yfh`k YfXYb`_ØbbYb`

Dc`nY`]WXY`A U» bU\ a Yb`i bX`J Yf`Ui Z

8]Y`Dc`nY`]]bgdY_h]cb`?]fb`ZØ\fhY`Y]bY`J Yf_Y\fg_cbhfc`Y`Xi fW ž
VY]:XYf`XYf`5hYa U`_c\c`[Yfi W`XYg: U\fyfg`ZYgh[YghY`h`k i fXY"
9]b`YfghYf`5`_c\c`hYgh`VYgh`h][hY`X]Y`J Yfa i hi b[`Y]bYf`fY`Yj UbhYb
6YY]bZi ggi b["Ni g`h`m`]W`k i fXYb`_UfY`5bnY]WXYb`ZØf`Y]bYb
_Øfn`]WXYb`?cbgi a `j cb`6Yh`i Vi b[ga]hhY`b`YbhXYW_h`k Ug`ni
Y]bYa `k Y]hYfYb` ; Ygi bX\Y]hg]g]_c`ZØf`XYb` : U\fyf`gck]Y`UbXYfY
J Yf_Y\fgHY`]bY\ a Yf`ZØ\fhY"

; YgY`gW UZh`]WXY`=a d`]_Uh]cbYb

8]YgY`9fY][b]ggY`g]bX`b]W`h`bi`f`Y]b`9]bnY`ZU`ž`gcbXYfb
fYdf`gYbh]YfYb`Y]b`k UW`gYbXYg`DfcV`Ya`]b`j]Y`Yb` ; Ya Y]bXYb"
J Yf_Y\fgi bZ`Y`ž`X]Y`Xi fW`5`_c\c`!`i bX`8fc[Yb`cbgi a
j Yfi fgUW`h`k YfXYbž`ZØ\fyb`cZh`ni`gW`k Yfk]Y[YbXYb
J Yf`Y`hni b[Yb`cXYf`gc[Uf`ni a`HcX`"8]YgYg`9fY][b]g`ghY`h`X]Y
: fU[Y`]b`XYb`f`Ui a ž`k]Y[fc» Y`5bghfYb[i b[Yb`i bhYfbca a Yb
k YfXYb`_ØbbYbž`i a`X]Y`² ZZYbh`]W`_Y]h`ØVYf`X]Y` ; YZU\fyb`XYg
: U\fybg`i bhYf`9]bZi ggi`Ui Zni`_`ÄfYb"

GW`i ggZc`[Yfi b[`i bX`5i gV`]W_

: Øf`XYb`A Ubb`k]fX`Yg`bi b`fYW`h`]WXY`?cbgYei YbnYb`[YVYbž
Y]bgW`]Y»`]W`XYf`9bhbU\ a Y`Y]bYf`6`i hdfcVY`i bX`XYf`9]b`Y]hi b[
YbhgdYfWXYbXYf`J YfZU\fyb`"9g]gh`ni`_`c`ZZYbž`XUgg`X]YgY`J cfZ`Y`
U`g`K YW`fi Z`ZØf`UbXYfY`X]YbYbž`g]W`j YfUbhk`cfhi b[gVYk`i ggh]a
GhfU» Ybj Yf_Y\f`ni`j Yf\U`hYb`"6]Xi b[`i bX`5i Z`Äfi b[`g]bX`X]Y
GW`ØggY`ž`i a`XUg`6Yk`i gghgY]b`ZØf`X]Y` ; YZU\fyb`XYg: U\fybg
i bhYf`9]bZi ggi`cb`5`_c\c`i bX`8fc[Yb`ni`gW`ÄfZYb`i bX`gca`]h`X]Y
NU\`XYf`J Yf_Y\fgi bZ`Y`]b`XYf`Ni`_i bZh`ni`j Yff]b[Yfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY